

infusion (infusión)

Término

Término

infusion

Idioma

Inglés (Reino Unido) (215)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Lingüística Aplicada (496)

Temática

Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración

Definición del término

Graduations are said to be infused when degree of force is an inherent meaningful component of a single lexical item which can be measured in comparison to degrees of force inherent in the meaning of other items belonging to the same semantic set.

Fuente / Autor (del término)

Hart, C. (2014). Discourse, grammar and ideology: Functional and cognitive perspectives. Londres: Bloomsbury.

Contexto del término

Intensifications via semantic infusion are common in Engagement appraisals, whereby a sequence of modalities with different semantic values, such as must, certainly, probably, should, will, can, possible, are often employed to frame dialogistically contractive or expansive position in terms of Pronounce Endorsement or Entertainment, etc., or to construe varying degrees of commitment toward the proposition as assertion, argument or assumption in the heteroglossia background of communication.

Fuente / Autor (del contexto)

Yuchen, X., Xuan, Y., Rui, S. & Ying, K. (2022). A corpus-based contrastive study of the

Español

Equivalente en español

infusión

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Se dice que las gradaciones son infusas cuando el grado de fuerza es un componente significativo inherente a un único elemento léxico que puede medirse en comparación con los grados de fuerza inherentes al significado de otros elementos pertenecientes al mismo conjunto semántico.

Fuente / Autor (del término en español)

Traducción de la definición en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos

Contexto del término en español

Las intensificaciones a través de la infusión semántica son comunes en las valoraciones del Compromiso, mediante las cuales una secuencia de modalidades con diferentes valores semánticos, tales como debe, ciertamente, probablemente, debería, puede, posible, se emplean a menudo para enmarcar la posición dialógica contractiva o expansiva en términos de Pronunciamiento de Aprobación o Entretenimiento, etc., o para interpretar diversos grados de compromiso hacia la proposición como aserción, argumento o suposición en el fondo heteroglósico de la comunicación.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Traducción del contexto en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos

Notas para la traducción

Remision

- [intensification \(intensificación\)](#)

Formatos de descarga

- [PDF](#)
- [CSV](#)
- [XLS](#)
- [TXT](#)